

URUGUAY

RECOMMENDED BOOKLIST – 2021

The following list only includes a few selected coursebooks. For more options, please contact the publishing houses.

Children's Oral Tests of Achievement - Levels I, II & III

- Mimi's Wheel series – Macmillan.
- Bebop series – Macmillan.
- Dex series – Macmillan.
- First Explorers series – Oxford University Press.
- Rainbow Bridge Series – Oxford University Press.
- Happy Hearts series – Express Publishing.
- Welcome series – Express Publishing.
- Little Smileys – Express Publishing.
- Hide and Seek – National Geographic Learning.
- Welcome to Our World – National Geographic Learning.

First Step Level

- Step To First Step – Anglia ESOL Examinations.
- We are Heroes! series – Macmillan.
- Tiger Time series – Macmillan.
- First Explorers series – Oxford University Press.
- Rainbow Bridge Series – Oxford University Press.
- Star Kids series – Express Publishing.
- i Wonder – Express Publishing.
- Hide and Seek – National Geographic Learning.
- Welcome to Our World – National Geographic Learning.

Adult Learner - Step 1

- English File series – Fourth Edition – Oxford University Press.
- In the Loop series – Macmillan.
- Phases series – Macmillan.
- Right On—Express Publishing.
- Double Click – Express Publishing.
- Prime Time – Express Publishing.
- Get started – National Geographic Learning.

Junior Level

- Step To Junior – Anglia ESOL Examinations.
- We are Heroes! series – Macmillan.
- Give me Five! Series – Macmillan.
- Young Explorers series – Oxford University Press.
- Project Explore series – Oxford University Press.
- Spark series – Express Publishing.
- Incredible 5 series – Express Publishing.
- Look series – National Geographic Learning.
- Explore Our World series – National Geographic Learning.

Adult Learner – Step 2

- English File series – Fourth Edition – Oxford University Press.
- In the Loop series – Macmillan.
- Phases series – Macmillan.
- Upload – Express Publishing.
- New Enterprise – Express Publishing.
- Get Started – National Geographic Learning.

Primary Level

- Step To Primary – Anglia ESOL Examinations.

- We are Heroes! series – Macmillan.
- Story Central series – Macmillan.
- Project Explore series – Oxford University Press.
- Bright ideas series – Oxford University Press.
- Fairyland series – Express Publishing.
- Incredible 5 series – Express Publishing.
- i Wonder – Express Publishing.
- Look series – National Geographic Learning.
- Our World series – National Geographic Learning.

Adult Learner - Step 3

- English File series – Fourth Edition – Oxford University Press.
- Solutions series – Oxford University Press.
- In the Loop series – Macmillan.
- Phases series – Macmillan.
- New Enterprise – Express Publishing.
- On Screen – Express Publishing.
- iDiscover – Express Publishing.
- Get Started – National Geographic Learning.

Preliminary Level (CEFR A1)

- Step To Preliminary – Anglia ESOL Examinations.
- We are Heroes! series – Macmillan.
- Story Central series – Macmillan.
- Big Surprise series – Oxford University Press.
- Project Explore series - Oxford University Press.
- On Screen – Express Publishing.

- iDiscover – Express Publishing.
- Look series – National Geographic Learning.
- Our World series – National Geographic Learning.

Adult Learner – Step 4 (CEFR A1)

- Step To Preliminary – Anglia ESOL Examinations.
- Gateway series – Macmillan.
- Beyond series – Macmillan.
- English File series – Fourth Edition – Oxford University Press.
- English Plus – Second Edition – Oxford University Press.
- Prime Time – Express Publishing.
- iDiscover – Express Publishing.
- Life series – National Geographic Learning.
- Keynote series – National Geographic Learning.

Elementary Level (CEFR A2)

Young Learners

- Step To Elementary – Anglia ESOL Examinations.
- We are Heroes – Macmillan.
- Story Central series – Macmillan.
- Look series – National Geographic Learning.
- Our World series – National Geographic Learning.
- i Wonder – Express Publishing.
- Fairyland – Express Publishing.
- Project Explore series - Oxford University Press.
- Oxford Discover series – Oxford University Press.

Teenagers & Adult Learners

- Step To Elementary – Anglia ESOL Examinations.
- Language Hub – Macmillan.
- Optimise series – Macmillan.
- English File series – Fourth Edition – Oxford University Press.
- English Plus – Second Edition – Oxford University Press.
- i Wonder – Express Publishing.
- Fairyland – Express Publishing.
- The Incredible 5 Team – Express Publishing.
- Life series – National Geographic Learning.
- Keynote series – National Geographic Learning.

Pre-Intermediate Level (CEFR A2+)

Young Learners

- Step To Pre-Intermediate – Anglia ESOL Examinations.
- We are Heroes – Macmillan.
- Story Central series – Macmillan.
- Look series – National Geographic Learning.
- Our World series – National Geographic Learning.
- i Wonder – Express Publishing.
- Fairyland – Express Publishing.
- Project Explore series - Oxford University Press.
- Oxford Discover series – Oxford University Press.

Teenagers & Adult Learners

- Step To Pre-Intermediate – Anglia ESOL Examinations.
- Language Hub – Macmillan.
- Optimise series – Macmillan.
- English File series – Fourth Edition – Oxford University Press.

- English Plus – Second Edition – Oxford University Press.
- i Wonder – Express Publishing.
- Fairyland – Express Publishing.
- The Incredible 5 Team – Express Publishing.
- Life series – National Geographic Learning.
- Keynote series – National Geographic Learning.

Intermediate Level (CEFR B1)

- Step To Intermediate – Anglia ESOL Examinations.
- Language Hub – Macmillan.
- Story Central series – Macmillan.
- Insight series – Oxford University Press.
- English File series – Fourth Edition – Oxford University Press.
- iDiscover – Express Publishing.
- On Screen – Express Publishing.
- Prime Time – Express Publishing.
- Life series – National Geographic Learning.
- Keynote series – National Geographic Learning.

Advanced Level (CEFR B2)

- Step To Advanced – Anglia ESOL Examinations.
- Gateway series – Macmillan.
- Optimise series – Macmillan.
- English File series – Third Edition – Oxford University Press.
- Insight series – Oxford University Press.
- Wishes – Express Publishing.
- Forum – Express Publishing.

- Impact series – National Geographic Learning.
- Keynote series – National Geographic Learning.

Proficiency Level (CEFR C1)

- Step To Proficiency – Anglia ESOL Examinations.
- English File series – Third Edition – Oxford University Press.
- Insight series – Oxford University Press.
- Upstream series – Express Publishing.
- On Screen – Express Publishing.
- Perspectives series – National Geographic Learning.
- Life series – National Geographic Learning.
- Keynote series – National Geographic Learning.
- Outcomes series – National Geographic Learning.
- World Class series – National Geographic Learning.

Masters Level (CEFR C2)

- Step To Masters – Anglia ESOL Examinations.
- Masterclass series – Oxford University Press.
- Upstream series – Express Publishing.
- On Screen series—Express Publishing.
- Close-Up series – National Geographic Learning.
- Perspectives series – National Geographic Learning.
- Keynote series – National Geographic Learning.

Practical Business English – Level 1 (CEFR A2 - A2+)

- In Company 3.0 series – Macmillan.



- In Company 3.0 ESP series: Sales, Corporate finance, Supply Chain Management, Investment and Logistics – Macmillan.
- Business Result series – Second Edition - Oxford University Press.
- Business English Marketing & Sales – Express Publishing.
- Career Paths: Business English, Finance, Insurance, MBA, Human Resources – Express Publishing.

Intermediate Business English - Level 2 (CEFR B1)

- In Company 3.0 series – Macmillan.
- In Company 3.0 ESP series: Sales, Corporate finance, Supply Chain Management, Investment and Logistics – Macmillan.
- Business Result series – Second Edition - Oxford University Press.
- Business English Marketing & Sales – Express Publishing.
- Career Paths: Business English, Finance, Insurance, MBA, Human Resources – Express Publishing.

Advanced Business English – Level 3 (CEFR B2)

- In Company 3.0 series – Macmillan.
- In Company 3.0 ESP series: Sales, Corporate finance, Supply Chain Management, Investment and Logistics – Macmillan.
- Business Result series – Second Edition - Oxford University Press.
- Business English Marketing & Sales – Express Publishing.
- Career Paths: Business English, Finance, Insurance, MBA, Human Resources – Express Publishing.

Proficiency Business English – Level 4 (CEFR C1 - C2)



- In Company 3.0 series – Macmillan.
- In Company 3.0 ESP series: Sales, Corporate finance, Supply Chain Management, Investment and Logistics – Macmillan.
- Business Result series – Second Edition - Oxford University Press.
- Business English Marketing & Sales – Express Publishing.
- Career Paths: Business English, Finance, Insurance, MBA, Human Resources – Express Publishing.

C.I.T.E. Exams – Very Young Learners (CEFR A2+ - B1)

- Annamaria Pinter. 2017. Teaching Young Language Learners.
- Reilly, Vanessa and Ward, Sheila. 1999. Very Young Learners – Oxford: Oxford University.
- Cameron, Lynne. 2001. Teaching Languages to Young Learners – Cambridge: Cambridge University Press.
- Gail; Ellis, Jean Brewster and Denis Girard. 2002. The Primary English Teacher's Guide.
- Ioannou-Georgiou, Sophie and Pavlos Pavlou. 2003. Assessing Young Learners. Oxford: Oxford University.
- Slattery, Mary and Jane Willis. 2001. English for Primary Teachers. Oxford: Oxford University Press.
- Vale, D. and A. Feunteun. 1995. Teaching Children English. Cambridge: Cambridge University Press.
- David Seymour and Maria Popova. 2005 (paperback). 700 Classroom Activities.

C.I.T.E. Exams – Young Learners (CEFR B2)

- Brown, H. Douglas. 2000. Principles of Language Learning and Teaching. Prentice Hall Regents.



- Brown, Douglas H. 2001. Teaching by Principles: An Interactive Approach to Language Pedagogy. Prentice Hall Regents.
- Harmer, Jeremy. 1983. The Practice of English Language Teaching. Harlow: Longman.
- Hewings, Martin. 2005. Advanced Grammar in Use. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ioannou-Georgiou, Sophie and Pavlos Pavlou. 2003. Assessing Young Learners. Oxford: Oxford University.
- Slattery, Mary and Jane Willis. 2001. English for Primary Teachers. Oxford: Oxford University Press.
- Vale, D. and A. Feunteun. 1995. Teaching Children English. Cambridge: Cambridge University Press.
- David Seymour and Maria Popova. 2005 (paperback). 700 Classroom Activities.
- Jim Scrivener. 2010 (paperback). Teaching English Grammar: What to Teach and How to Teach it.
- Annamaria Pinter. 2017. Teaching Young Language Learners.

C.I.T.E. Exams – Senior (CEFR C1)

- Brown, H. Douglas. 2000. Principles of Language Learning and Teaching. Prentice Hall Regents.
- Brown, Douglas H. 2001. Teaching by Principles: An Interactive Approach to Language Pedagogy. Prentice Hall Regents.
- Harmer, Jeremy. 1983. The Practice of English Language Teaching. Harlow: Longman.
- Hewings, Martin. 2005. Advanced Grammar in Use. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ioannou-Georgiou, Sophie and Pavlos Pavlou. 2003. Assessing Young Learners. Oxford: Oxford University.
- Slattery, Mary and Jane Willis. 2001. English for Primary Teachers. Oxford: Oxford University Press.



- Vale, D. and A. Feunteun. 1995. Teaching Children English. Cambridge: Cambridge University Press.
- David Seymour and Maria Popova. 2005 (paperback). 700 Classroom Activities.
- Jim Scrivener. 2010 (paperback). Teaching English Grammar: What to Teach and How to Teach it.
- Annamaria Pinter. 2017. Teaching Young Language Learners.

**Qualification in Applied Translation (CEFR C1 and above):
C.A.T. (Certificate in Applied Translation) | D.A.T. (Diploma in
Applied Translation)**

- Munday, J., Introducing translation studies, theories and applications, London, Routledge, 2001.
- Hervey, S., Higgins, I. and Haywood, L.M., Thinking Spanish translation. A course in translation method: Spanish into English, Oxen, Routledge, 1995.
- Venuti, L. (eds), The translation studies reader. Second edition, London, Routledge, 2004.
- Esselink, B., A practical guide to localization, Amsterdam, John Benjamins, 2000.
- Venuti, L., The translator's invisibility. A history of translation, London, Routledge, 1995.
- Reiss, K., Translation criticism – the potentials and limitations. Categories and criteria for translation quality assessment, Manchester, St. Jerome, 2000.
- Braid, S.M., The acquisition of second language syntax, London, Arnold, 1999.
- Schiffrin, D., Discourse markers, Cambridge, Cambridge University Press, 1987.

Online Resources:

- ITI www.iti.org.uk
- ITI code of professional practice [www.iti.org.uk/pdfs/newPDF/20FHConductIn_\(04-08\).pdf](http://www.iti.org.uk/pdfs/newPDF/20FHConductIn_(04-08).pdf)



- International Federation of Translators www.fit-europe.org
- International Federation of Translators code of professional practice www.fit-europe.org/vault/deont/DraftCode-FIT-Europe-en.pdf
- La Asociación Argentina de Traductores e Intérpretes (AATI) www.aati.org.ar
- AATI code of professional practice www.aati.org.ar/prueba/docs/estatuto_aati.pdf
- Asociación Profesional Española de Traductores e Intérpretes (APETI) www.apeti.org.es
- APETI code of professional practice www.apeti.org.es/html/asocdocs.htm
- Asociación de Traductores Profesionales del Perú (ATPP) www.atpp.org
- National Occupational Standards in Translation (Revised 2007) (UK) www.cilt.org.uk/home/standards_and_qualifications/uk_occupational_standards/translation
- ACE Traductores
- Asociación Española de Traductores, Correctores e Intérpretes – ASETRAD
- Asociación Argentina de Traductores e Intérpretes – AATI
- Asociación Civil Colegio Nacional de Licenciados en Traducción e Interpretación – CONALTI
- Asociación Costarricense de Traductores e Intérpretes Profesionales – ACOTIP
- Asociación Cubana de Traductores e Intérpretes – ACTI
- Asociación de traductores del Ecuador – ATIEC
- Asociación de Traductores Profesionales del Perú – ATPP
- Asociación Guatemalteca de Intérpretes y Traductores – AGIT
- Asociación Mexicana de Traductores Literarios A.C. – AMETLI
- Asociación Nacional de Traductores e Intérpretes Oficiales – ANTIO
- Asociación Panameña de Traductores e Intérpretes – APTI
- Associação Brasileira de Tradutores – ABRATES
- Colegio de Traductores del Perú – CTP
- Colegio de Traductores e Intérpretes de Chile AG – COTICH
- Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires – CTPCBA
- Colegio de Traductores Públicos del Uruguay – CTPU
- Colegio Mexicano de Intérpretes de Conferencias, A.C. – CMIC